

# EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

*Halászati Bizottság*

**2008/2223(INI)**

2.2.2009

## **MÓDOSÍTÁS: 1 - 22**

**Jelentéstervezet**  
**Elsbeth Attwooll**  
(PE418.118v01-00)

a közös halászati politika keretében az irányításról: az Európai Parlament, a regionális tanácsadó testületek és egyéb szereplők  
(2008/2223(INI))

AM\_Com\_NonLegReport

**Módosítás 1**  
**Duarte Freitas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**O preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

O. mivel a *korlátozott* finanszírozás akadályozza a regionális tanácsadó testületek tevékenységeinek fokozását,

*Módosítás*

O. mivel a *korlátozott* finanszírozás és a ***Bizottság túlzottan bürokratikus és rugalmatlan irányítási és pénzügyi ellenőrzési hozzáállása a regionális tanácsadó bizottságok részére nyújtott támogatás tekintetében*** akadályozza a regionális tanácsadó testületek tevékenységeinek fokozását,

Or. pt

**Módosítás 2**  
**Duarte Freitas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**P a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

Pa. mivel a *Bizottság képviselői gyakran nem jelennek meg a regionális tanácsadó testületek munkacsoport ülésein,*

*Módosítás*

***Pa. mivel a Bizottság képviselői gyakran nem jelennek meg a regionális tanácsadó testületek munkacsoport ülésein,***

Or. pt

**Módosítás 3**  
**Duarte Freitas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**S a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

Sa. mivel a *regionális tanácsadó testületi ajánlásokat nem veszik mindig megfelelően figyelembe, különösen amikor azokat a végrehajtó bizottságok*

*Módosítás*

***Sa. mivel a regionális tanácsadó testületi ajánlásokat nem veszik mindig megfelelően figyelembe, különösen amikor azokat a végrehajtó bizottságok***

*nem egyhangúlag hagyták jóvá,*

Or. pt

**Módosítás 4**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**1 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**1. kéri, hogy a Halászati Bizottság tagjai kapjanak megfigyelői státuszt a halászati Miniszterek Tanácsának ülésein;**

*törölve*

Or. es

**Módosítás 5**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**2 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**2. kéri azoknak a regionális halászati szervezeteknek és egyéb nemzetközi szervezeteknek a listáját, amelyeken az Európai Parlament Halászati Bizottsága képviselőinek jelenlétét a Parlamentnek rutinszerűen finanszíroznia kell;**

**2. kéri a Tanácsot, a Bizottságot és az Európai Parlamentet, hogy vigye véghez az egy olyan eredményes megállapodás megkötésére irányuló munkálatokat, amely az Európai Parlament Halászati Bizottsága képviselői részvételének formáit szabályozza a regionális halászati irányítószervezetekben és más olyan nemzetközi szervezetekben, amelyek üléseinek hatáskörébe tartozik a közös halászati politikát érintő témák megvitatása, úgy, hogy mindez semmiképp nem csökkentheti a képviselők jelen megfigyelő státuszát azon üléseken, ahol az ilyen megállapodásokról tárgyalnak;**

Or. es

**Módosítás 6**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

**3. kéri, hogy adjanak teljesebb körű tájékoztatást a halászati partnerségi megállapodások működéséről és különösen a monitoring egyes bizottságok tevékenységéről;**

*Módosítás*

**3. felhívja továbbá a Tanácsot, hogy a Bizottsággal és az Európai Parlamenttel egyetértésben tegye lehetővé a Parlament Halászati Bizottságának tagjai részére, hogy részt vegyenek a halászati partnerségi megállapodások által létrehozott közös bizottságok munkájában, lehetővé téve számukra, hogy gyakorolhassák az e megállapodásokkal kapcsolatban előírt ellenőrzést; továbbá rámutat arra, hogy a Lisszaboni Szerződés hatálybalépése sokkal nagyobb felelősségi kört fog a Parlamentre ruházni, mivel a partnerségi megállapodásokat hozzájárulási eljárással kell elfogadni;**

Or. es

**Módosítás 7**  
**Duarte Freitas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**3 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

**3a rámutat arra, hogy fontos biztosítani a bizottsági képviselőknek a regionális tanácsadó testületi és végrehajtó bizottsági üléseken való rendszeresebb részvételét;**

Or. pt

**Módosítás 8**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**7 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**7. megjegyzi, hogy különböző opciókat javasolnak a halászati és akvakultúraágazati tanácsadó bizottság hosszú távú jövőjére vonatkozóan: annak felváltása a regionális tanácsadó testületek koordináló bizottságával; méretének csökkentése, hogy a bizottságban egyedül a flotta különböző szegmensei legyenek képviselve; kereskedelem és feldolgozás; hal- és kagylótenyésztés és kikötői tevékenységek; méretének növelése, hogy magában foglalja a hobbihalászatot, a kiskereskedőket és a part menti és tengeri felhasználókat is; a halászati és akvakultúraágazati tanácsadó bizottság beleolvadása egy nagyobb Tengerészeti Konzultációs Csoportban;**

**törölve**

Or. es

**Módosítás 9**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**8 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**8. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy elkerüljék az átfedéseket, különösen a regionális tanácsadó testületek munkájával, és úgy ítéli meg, hogy a végleges opció megfelelően összhangban van a tengerészeti és tengerpolitikával, valamint a tengerparti zónák integrált kezelésével;**

**8. rámutat arra, hogy a halászati ágazatnak még mindig nincs elegendő beleszólása az őt érintő döntésekbe; rámutat a halászati és akvakultúraágazati tanácsadó bizottság és a regionális tanácsadó testületek közötti működésbeli különbségekre, amennyiben az előbbi a KHP egészére kiterjedő tanácsadó szerepet tölt be, és lefedi a Közösség teljes térségét, míg a regionális tanácsadó**

*testületek a hatókörükbe tartozó speciális tanácsadást látnak el; ennek megfelelően úgy véli, hogy a különböző tanácsadó testületek egyidejű létezése elősegíti az összeegyeztethetőséget a tengerészeti és tengerpolitikával, valamint a tengerparti zónák integrált kezelésével;*

Or. es

**Módosítás 10**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**11 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*11a. nyugtalanságának ad hangot amiatt, hogy a regionális tanácsadó testületekben közreműködő egyes szervezetek mint „egyéb érdekcsoportok” visszatérően, még esetleges kisebbségi helyzetben is arra használják jelenlétüket, hogy blokkolják a halászati ágazat képviselőinek többsége által támogatott döntéseket, és gátolják a konszenzusos döntéshozatalt;*

Or. es

**Módosítás 11**  
**Jan Mulder**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**12 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*12a. kéri a technikai és a politikai döntések szétválasztását; a politikai döntéseket regionális megközelítésben és a műszaki döntéseket pedig tudományos megközelítésben kezeli;*

Or. nl

**Módosítás 12**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**13 bekezdés – 2 franciabekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

- biztosítsa, hogy a regionális tanácsadó testületeket kérjék fel a Halászati Bizottság ülésein való részvételre, **amikor olyan ügyek vannak a napirenden, amelyben tanácsadás vagy ajánlások megfogalmazása útján e testületek érintettek;**

*Módosítás*

- biztosítsa, hogy **rendszeres időközönként, és amikor csak a megtárgyalandó témák fontossága indokolja** a regionális tanácsadó testületeket kérjék fel a Halászati Bizottság ülésein való részvételre, **lehetővé téve számukra, hogy véleményüket kifejthessék, vagy ajánlásokat forgalmazzanak meg;**

;

Or. es

**Módosítás 13**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**13 bekezdés – 3 franciabekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

- **kérje fel** a regionális tanácsadó testületek közös bizottságának **tagjait, hogy a Bizottsággal tartott koordinációs ülést követően tartsanak előadást a Halászati Bizottságnak;**

*Módosítás*

- **hozzon létre olyan eljárást, amely biztosítja, hogy a Halászati Bizottság, a regionális tanácsadó testületek és a regionális tanácsadó testületek közös bizottságának titkárságai rendszeresen kapcsolatban állnak egymással a tevékenységeikhez, tanácsadói munkájukhoz és ajánlásaikhoz kapcsolódó információk cseréje és összegyűjtése érdekében;**

Or. es



**Módosítás 14**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**13 bekezdés – 4 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**- tartson éves konferenciát a regionális tanácsadó testületek és a Bizottság bevonásával;**

**törölve**

Or. es

**Módosítás 15**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**15 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**15. felkéri a regionális tanácsadó testületeket, hogy folyamatosan tájékoztassák a Halászati Bizottság képviselőit tevékenységükről, tanácsadásukról és ajánlásaikról, és hívják meg a képviselőket az üléseikre;**

**törölve**

Or. es

**Módosítás 16**  
**Jan Mulder**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**15 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**15a. kéri a halászati ágazat szereplői közötti olyan többéves tervek kidolgozását, amely több évre meghatározzák a TAC-ok szabályait;**

Or. nl

**Módosítás 17**  
**Elsbeth Attwooll**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**17 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**17a. hangsúlyozza a közös halászati politika fontosságát, mivel ez az eszköz a közösségi vizek összességére és minden közösségi hajóra nézve garantálja az alkalmazandó szabványok, elvek és szabályok meglétét;**

Or. en

**Módosítás 18**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**18 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**18. úgy véli, hogy az irányítási hatásköröket fokozatosan decentralizálni kell és a regionális tanácsadó testületekre kell ruházni;**

**18. sürgeti a Bizottságot, hogy teljes egészében ismerje el és tartsa tiszteletben a regionális tanácsadó testületeket, a jogalkotási javaslatok előterjesztése előtt és azok tárgyalása során egyaránt;**

Or. es

**Módosítás 19**  
**Jan Mulder**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**18 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**18. úgy véli, hogy az irányítási hatásköröket fokozatosan decentralizálni kell és a regionális tanácsadó testületekre**

**18. úgy véli, hogy az irányítási hatásköröket fokozatosan decentralizálni kell és a regionális tanácsadó testületekre**

kell ruházni;

*és a közvetlen érdekeltekre kell ruházni, amelynek eredményeként a jogokon alapuló halászatirányítási eszközöket a halászati jogok halászok közötti kiosztásának szabályozási rendszereként lehetne használni;*

Or. nl

**Módosítás 20**  
**Elspeth Attwooll**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**18 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

18. úgy véli, hogy az irányítási hatásköröket fokozatosan decentralizálni kell és a regionális tanácsadó testületekre kell ruházni;

*Módosítás*

18. úgy véli, hogy az irányítási hatásköröket fokozatosan decentralizálni kell és a regionális tanácsadó testületekre kell ruházni *az ilyen szabványok, elvek és szabályok végrehajtása hatékonyságának javítása érdekében;*

Or. en

**Módosítás 21**  
**Carmen Fraga Estévez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**19 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*19. úgy véli, hogy a KHP küszöbön álló reformjának a politika teljes decentralizálásához kell vezetnie, aminek a középpontjában a regionális tanácsadó testületek állnak;*

*Módosítás*

*törölve*

Or. es

**Módosítás 22**  
**Elsbeth Attwooll**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**19 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

19. úgy véli, hogy a KHP küszöbön álló reformjának a politika teljes decentralizálásához kell vezetnie, aminek a középpontjában a regionális tanácsadó testületek állnak;

*Módosítás*

19. úgy véli, hogy a KHP küszöbön álló reformjának a politika **alkalmazásának** teljes decentralizálásához kell vezetnie, aminek a középpontjában a regionális tanácsadó testületek állnak, **annak érdekében, hogy a közös intézkedéseket a különböző halászatokhoz és halászati feltételekhez lehessen igazítani;**

Or. en